

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

Akumulatorowe nożyce do żywopłotu

KD5104

INSTRUKCJA OBSŁUGI

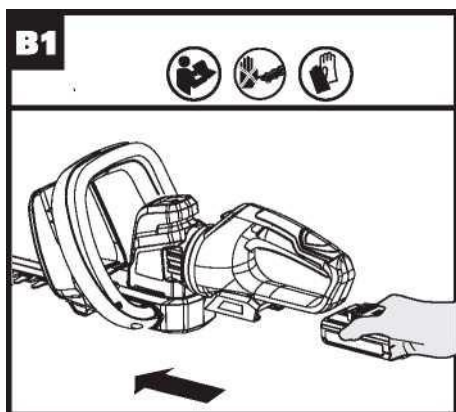
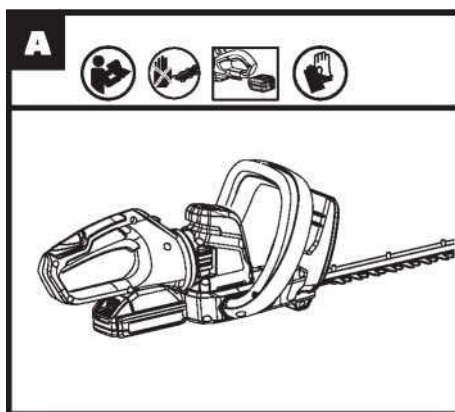
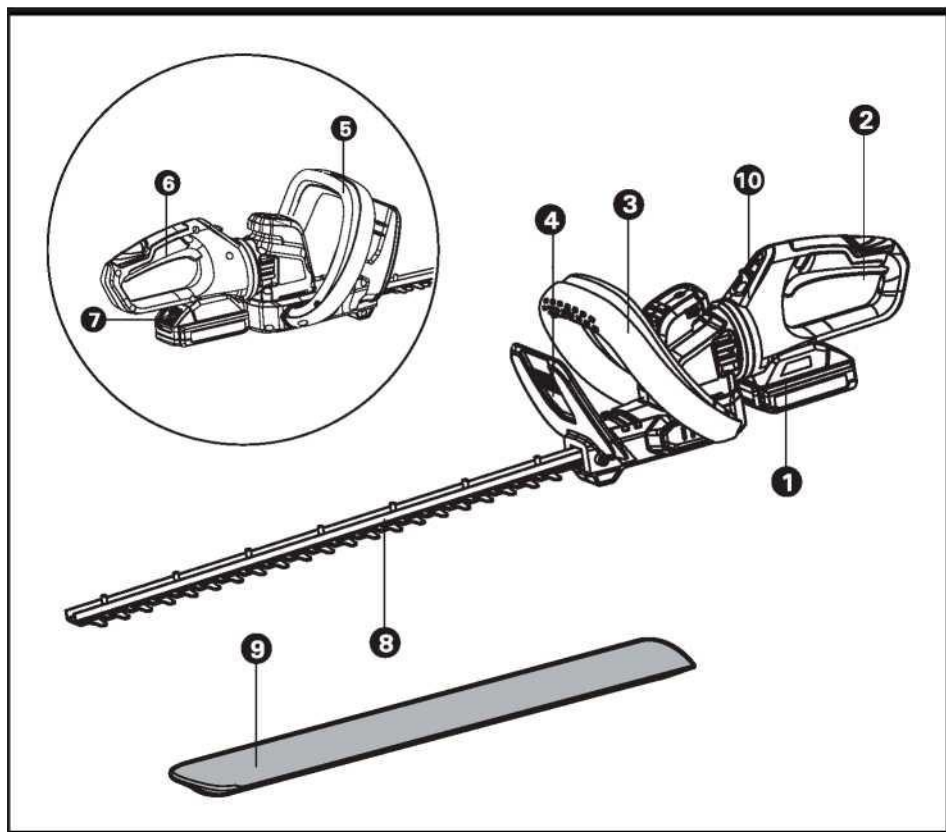
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

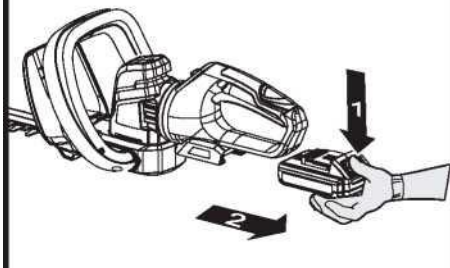
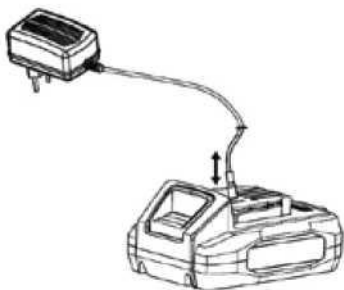
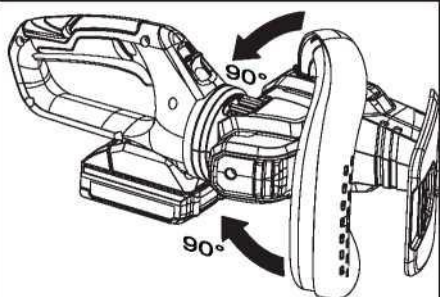
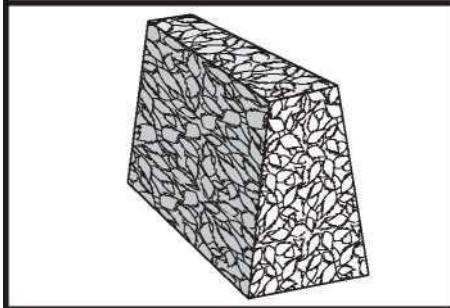
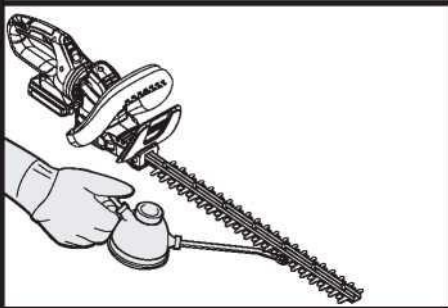


ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I OBSŁUGI

Niniejszy dokument zawiera Instrukcję w zakresie bezpieczeństwa oraz obsługi oraz Informacje na temat gwarancji.
Dokument wraz z dowodem zakupu należy przechowywać w suchym miejscu.





B2**C****D1****D2****D3****E**

1.AKUMULATOR

2. 180° OBROTOWY TYLNY UCHWYT

3.PRZEDNI UCHWYT

4.OSŁONA BEZPIECZEŃSTWA

5. DŹWIGNIA PRZEŁĄCZNIKA PRZEDNIEGO (WSZYSTKO WOKÓŁ PRZEŁĄCZNIKA FUNCTION)

6. TYLNA DŹWIGNIA

7. PRZYCISK ZWOLNIENIA WSTECZ BATTERY

8.OSTRZE

9.OSŁONA OSTRZA

10. PRZYCISK REGULACJI

DANE TECHNICZNE

	KD5104
Napięcie	20V = Maks.
Długość cięcia	520 mm
Pociągnięcia na minutę	1200 obr./m
Odległość zębów	18 mm
Masa maszyny	2,8 kg

* Napięcie mierzone bez obciążenia. Początkowe napięcie akumulatora osiąga maksymalnie 20 V. Napięcie znamionowe wynosi 18 V.

Akcesoria

	KD5104
Osłona ostrza	1
Przeciwooparzenie	1
Ładowarka	1
Akumulator	1

Należy używać wyłącznie odpowiednich akcesoriów przeznaczonych do tego narzędzia. Informacje o akcesoriach można znaleźć na opakowaniu produktu.



OSTRZEŻENIE: Niektóre pyły wytwarzane przez moc sanding, piłowanie, szlifowanie, wiercenia i inne działania budowlane zawiera substancje chemiczne znane stanu Kalifornia, aby powodować raka, wady wrodzone lub inne szkody reprodukcyjne. Oto kilka przykładów tych substancji chemicznych:

- Ołów zfarb na bazie ołowiu;
- Krzemionka krystaliczna z cegieł i cementu oraz innych produktów murowanych
- Arsen i chrom z chemicznie- traktowane drewna.

Ryzyko związane z tymi ekspozycjami różni się w zależności od tego, jak często wykonujesz tego typu pracę. Aby zmniejszyć narażenie na te chemiczne: pracować w dobrze wentylowanym obszarze, i pracować z zatwierdzonych urządzeń bezpieczeństwa, takich jak te maski przeciwpyłowe, które są specjalnie zaprojektowane do filtrowania mikroskopijnych cząstek.



OSTRZEŻENIE: Ten produkt może zawiera ołów, zawiera ołów, ftalan lub inne substancje chemiczne znane w stanie

Kalifornia, aby powodować raka, wady wrodzone i inne szkody reprodukcyjne. Po użyciu należy umyć ręce.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONARZĘDZIA



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące

bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia ciała.

Zapisać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

1. BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlonym.**
Zaśmieczone lub ciemne obszary zachęcają do wypadków.
- Nie należy obsługiwać elektronarzędzi w atmosferach zagrożonych wybuchem, takich jak obecność plynów, gazów lub pyłów.**
Elektronarzędzia tworzą iskry, które mogą zapalić kurz lub opary.
- Keep dzieci i osób postronnych od podczas pracy elektronarzędzia.**
Distractions może spowodować utratę kontroli.

2. BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Bądź czujny, obserwuj, co robisz i zachowaj zdrowy rozsądek podczas obsługi elektronarzędzia. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.**
Chwila nieuwagi podczas pracy elektronarzędzi może spowodować poważne obrażenia ciała.
 - Używaj środków ochrony indywidualnej. Zawsze stosować ochronę oczu.**
Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne, kask lub ochrona słuchu stosowane w odpowiednich warunkach, zmniejszy obrażenia ciała.
 - Zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do akumulatora, podniesieniem lub przewożeniem zbytnie, upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączony.**
Noszenie elektronarzędzi palcem na przełączniku lub energetyzujących elektronarzędzi, które mają włączony przełącznik, zachęca do wypadków.
 - Przed włączeniem elektronarzędzia należy wyjąć dowolny klucz lub klucz do regulacji.**
Klucz lub klucz w lewo przymocowany do obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
 - Nie piekarnik-każdy. Zachowaj właściwą pozycję i równowagę przez cały czas.**
umożliwia lepszą kontrolę nad mocą zbyt w nieoczekiwanych sytuacjach.
 - Ubierz nieruchomości. Nie należy nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Utrzymuj ubranie do włosów w rękawiczkach z dala od ruchomych części.**
Luźne ubrania, biżuterię lub długie włosy można złapać w ruchomych częściach.
 - Jeśli urządzenia są przewidziane do podłączenia urządzeń do odsysania i zbierania pyłu, upewnij się, że są one podłączone i używane właściwie.**
Stosowanie odpylania może zmniejszyć ryzyko związane z pyłem.
- ### 5. UŻYCI I PIELĘGNACJA NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH
- Naladuj tylko ładowarką określoną przez producenta.**
Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru w przypadku użycia z innym akumulatorem.

- b) Używaj elektronarzędzi tylko z specjalnie wyznaczonymi pakietami baterii.
Korzystanie z innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.
- c) Gdy akumulator nie jest w użyciu, trzymaj go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak papier clips, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne metalowe przedmioty small, które mogą nawiązać połączenie z jednego terminal do drugiego. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować pożar.
- h) W warunkach nadużycia plyn może być wyrzucony z akumulatora; unikać kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu należy przemyć wodą. Jeśli plynne kontakty oczy, dodatkowo szukać pomocy medycznej. Plyn wyrzucony z akumulatora może powodować podrażnienie lub burns.
6. usługa
- a) Zobraź swoje elektronarzędzia serwisowane przez wykwalifikowaną osobę zajmującą się naprawami, używając tylko identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.





OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA NOŻYC DO ŻYWOPLOTU

1. Wszystkie części ciała należy trzymać z dala od ostrza tnącego. Nie usuwać ciętego materiału ani przytrzymywać materiału do cięcia, gdy ostrza się poruszają. Upewnij się, że wyłącznik jest wyłączony podczas usuwania zaciętego materiału. Ostrza wybrzeża po wyłączeniu. Chwila nieuwagi podczas pracy nożyc do żywoplotu może spowodować poważne obrażenia ciała.
2. Carry nożyce do żywoplotu przez uchwyt z ostrzem tnącego zatrzymany. Wkura transportu lub przechowywania żywoplotu trimmer zawsze pasują do pokrywy urządzenia tnącego. Prawidłowe obchodzenie się z nożem do żywoplotu zmniejszy możliwość osobistego wjury z ostrzy tnącego.
3. Przytrzymaj elektronarzędzia tylko przez izolowane powierzchnie chwytające, ponieważ ostrze tnące może stykać się z ukrytym okablowaniem. Ostrza tnące stykające się z żywym drutem mogą spowodować, że odsłonięte metalowe części elektronarzędzia będą aktywne i

mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym

4. Trzymaj ręce z dala od ostrza. Kontakt z ostrzem spowoduje poważne obrażenia ciała.
5. Podczas pracy nożyc do żywoplotu należy używać obu rąk. Korzystanie z jednej ręki could spowodować utratę kontroli i spowodować poważne obrażenia ciała
6. Stosować tylko z uchwytem i osłoną właściwego zmontowanego do nożyc do żywoplotu. Użycie nożyc do żywoplotu bez odpowiedniej osłony lub uchwytu może spowodować poważne obrażenia ciała
7. Sprawdź żywoplot dla ciał obcych. np.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATORÓW










- 1)  **OSTRZEŻENIE:** Niebezpieczeństwo pożaru i poparzenia. Nie wolno rozdymować, ogrzewać w temperaturze powyżej 100°C ani spalać.
Nie wystawiać ogniw ani baterii na działanie ciepła lub ognia. Unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- 2) Zużyta baterię należy niezwłocznie utylizować. W przypadku pozbycia się ogniw wtórnych lub baterii należy oddzielać od siebie ogniwa lub baterie różnych systemów elektrochemicznych.
- 3) Baterię należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i w oryginalnym opakowaniu do momentu, aż będzie gotowa do użycia.
- 4) Nigdy nie wkładaj baterii do ust. W przypadku połknięcia należy skontaktować się z lekarzem lub lokalnym centrum kontroli zatruc.
- 5)  **PRZESTROGA** - Bateria używana w tym urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub oparzenia chemicznego w przypadku złego traktowania. Wymień baterię tylko na (KINGTEC). Użycie innej baterii może stwarzać ryzyko pożaru lub wybuchu
- 6)  **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj w stosownych przypadkach wyraźnie uszkodzonego akumulatora ani urządzenia.
- 7)  **OSTRZEŻENIE:** Nie należy

modyfikować ani próbować naprawić urządzenia lub akumulatora w stosownych przypadkach.

- 8) **BATERIA MUSI BYĆ RECYKLINGED**
- 9) **Nie zwierać ogniwa ani baterii. Nie przechowywać ogniwa ani baterii przypadkowo w pudełku lub szufladzie, w której mogą się wzajemnie obiegają lub być zwarte przez materiały przewodowe.**
- 10) **Nie poddają ogniowi ani baterii wstrząsom mechanicznym.**
- 11) **Utrzymuj ogniwa i baterie w czystości i suchości.** Wytrzyj zaciski ogniwa lub baterii czystą, suchą szmatką, jeśli się zabrudzą.
- 12) **Nie należy utrzymywać ogniwa wtórnych i baterii na ładowaniu, gdy nie są używane.**
- 13) **Zachowaj oryginalną literaturę komórkową i baterii do wykorzystania w przyszłości.**
- 14) **Nie należy używać ładowarki innej niż ta, która jest specjalnie dostarczona do użytku z urządzeniem.** Przed użyciem należy naładować ogniwa wtórne i baterie. Aby uzyskać odpowiednie instrukcje ładowania, należy zawsze używać ładowarki korekcyjnej i zapoznać się z instrukcją obsługi producenta lub instrukcją obsługi sprzętu.
- 15) Jeśli to możliwe, wyjmij baterię ze sprzętu, gdy nie jest używana.
- 16) Zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej. Należy podłączyć do akumulatora, podnieść lub przewinąć urządzenie. Noszenie urządzenia palcem na przełączniku lub urządzeniu energetyzującym, które ma włączony przełącznik, zachęca do wypadków.
- 17) **Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymakowania akcesoriów lub przechowywania należy odłączyć akumulator od urządzenia.** Takie środki bezpieczeństwa zapobiegawczego zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- 18) W warunkach nadużyć płyn może być wyrzucany z akumulatora; unikać kontaktu. W razie przypadkowego wystąpienia kontaktu należy przemyć wodą. Jeśli płynne kontakty oczy, dodatkowo szukać pomocy medycznej. Płyn wyrzucony z akumulatora może powodować podrażnienie lub burns.
- 19) Czy serwis wykonywany przez wykwalifikowaną osobę zajmującą się naprawami przy użyciu tylko

identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa produktu.

Symbole

	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi
	Wear ochrona ucha
	Wear ochrona oczu
	Wear maska przeciwpyłowa
	Wear rękawice ochronne
	Nie wystawiać na deszcz
	DANGER - Keep ręce sposób od ostrza
	Remove baterii z gniazda przed całkowitym wyłączeniem. Nie reguluj się wszelkie regulacji, obsługi lub konserwacji.
	Akumulator litowo-jonowy, bateria musi zostać poddana recyklingowi

INSTRUKCJA OBSŁUGI WARNING



NIE UŻYWAĆ PRODUKTU BEZ PODŁĄCZENIA OSŁONY I

PRZEDNIEGO UCHWYTU.

MONTAŻ & OPERACJA

akcja	rysunek
ASSEMBLY (WŁAZ SAMOCHODOWY)	
Instalowanie i wyjmowanie parku baterii	Patrz Rys. B1 B2
Ładowanie akumulatora Więcej szczegółów można znaleźć w instrukcji obsługi	Patrz Rys.C
operacja	

Cięcie górne	Patrz rys.
Cięcie boczne	Patrz Rys.D2, D3
Smarowanie ostrza tnącego	Patrz Rys.

JAK KORZYSTAĆ Z NOŻYC DO ŻYWOPŁOTU

Przed cięciem pozostawić ostrza tnące do osiągnięcia pełnej prędkości. Podczas pracy trzymaj ostrza tnące z dala od ludzi i przedmiotów, takich jak ściany, duże kamienie, drzewa, pojazdy itp. Jeśli ostrze się zatrzyma, natychmiast zatrzymaj trymer. Zwolnij dwie dźwignie przełącznika (5 & 6) przed próbą usunięcia zaciętych zanieczyszczeń z ostrzy tnącym. Nie próbuj wycinać łądyg, które są zbyt grube flub ostrze tnące.

CIĘCIE GÓRNE

Użyj szerokiego ruchu zamiatania (patrz rys. D1). Niewielkie nachylenie ostrzy tnących w dół w kierunku ruchu daje najlepsze wyniki cięcia.

CIĘCIE BOCZNE

Przy przycinaniu boków żywopłotu, odsuń przycisk regulacji (patrz rys.D2), jednocześnie obróć przednią część uchwytu w prawo lub w lewo w odpowiednim stopniu. Maksymalny stopień zarówno dla prawej, jak i lewej wynosi 90 stopni. **Ostrzeżenie: Po naciśnięciu przycisku djusting , pls nie leżał yow finger naprzelączniku, który wwypadkach vites.**

konserwacja

Wymij baterię z gniazda przed przeprowadzeniem jakiegokolwiek regulacji, serwisowania lub konserwacji.

W elektronarzędziu nie ma części z możliwością serwisowania przez użytkownika. Nigdy niee wody lub środków chemicznych do czyszczenia elektronarzędzia. Wytrzyj do czysta suchą szmatką. Elektronarzędzia należy zawsze przechowywać w suchym miejscu. Utrzymuj szczeliny wentylacyjne silnika w czystości. Utrzymuj wszystkie elementy sterujacerobocze: wolne od kurzu.

DEKLARACJA WYGODNEZCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Upoważniony przedstawiciel producenta: FOREINTRADE SP. Z O.O.

Adres upoważnionego przedstawiciela: Grochowska 341 lok.174; 03-822 Warszawa

DEKLARUJEMY, ZE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Nożyce akumulatorowe (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe): KD5123, KD5104, KD5142. KD5262, KD5263

Deklaracja:

Wyrob do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1.2004/108/DYREKTYWA WE Dyrektywa EMC

2.2011/65/DYREKTYWA ROHS 2 UE

3.2000/14/WE Dyrektywa w sprawie emisji hałasu

Normaśr 1 ug:

EN 60745-1: 2009+A11:2010

EN 60745-2-15:2009+A1:2010

2006/2/WE

Certyfikat o numerze 170900433HZH-V1 wydany przez Intrekt Testing Services Hangzhou

16 No. 1 Ave., Xiasha Economic Development District Hangzhou 310018, Chiny z dnia 31.10.2017.

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Grochowska 341 lok. 174; 03-822 Warszawa

Ma Dong Hui, Warszawa, 24.02.2020